



Invitation

# Symposium de l'épaule et du coude

**Jeudi le 30 septembre 2021**

**de 17h30 à 19h30**

Formation continue  
pour les médecins  
référents de la région

Sur place à la  
Residenz Au Lac

En ligne avec un lien Teams



Spitalzentrum  
Centre hospitalier  
Biel-Bienne



# Invitation

Chères collègues, chers collègues,

Les blessures de l'épaule et du coude représentent un défi majeur pour la médecine de famille et la physiothérapie.

D'une part, il existe une multitude de pathologies et de tests, et d'autre part, un flot croissant de «connaissances Internet» provenant des patientes et des patients eux-mêmes, ce qui complique le traitement. En particulier, la question de l'(in)capacité à travailler et le désir de reprendre le sport le plus tôt possible sont souvent des sujets difficiles.

L'objectif de cette mise à jour est de fournir un bref aperçu des pathologies les plus courantes et de leur diagnostic. Nous donnons également des indications sur les examens recommandés ainsi que sur les blessures qui nécessitent un traitement urgent.

Enfin, il y aura du temps pour échanger sur des cas concrets en plénum et ensuite en personne lors d'un apéritif.

Nous vous invitons cordialement au premier symposium de l'épaule et du coude à la Residenz Au Lac.

**Dr med. Daniel De Menezes**  
Médecin-chef en orthopédie

**Dr med. Roman Waibel,**  
Médecin adjoint orthopédie, médecin-chef suppléant,  
Chef d'équipe épaule et coude

# Programme

---

17h30 – 17h35

## **Allocution de bienvenue**

Dr med. Daniel De Menezes, médecin-chef en orthopédie

---

17h35 – 18h05

## **Schulter- & Ellbogen-Update – inklusive Tipps & Tricks zur Untersuchungstechnik**

Dr. med. Roman Waibel, Leitender Arzt

- Douleurs à l'épaule après une chute, que faire?
  - Red flags nach Schultertrauma
  - Douleurs à l'épaule sans accident, que faire à présent?
  - Differentialdiagnose – Wann braucht es den Spezialisten?
    - Frozen shoulder
    - Rotatorenmanschettenruptur
    - Bursistis/impingment
- 

18h05 – 18h20

## **Omarthrose et Cuff-Tear-Arthropathie, conservatif vs. chirurgical – Qu'est-ce qui a du sens, qu'est-ce qui est possible ?**

---

18h20 – 18h35

## **Tennis-Ellbogen/Golf-Ellbogen – Behandlung 2021**

---

18h35 – 19h30

## **Questions, réponses et apéro avec les médecins de la clinique d'orthopédie**

Dr med. Roman Waibel, médecin adjoint orthopédie,  
médecin-chef suppléant, chef d'équipe épaule et coude

# Informations pratiques

## Inscription

Au moyen du talon réponse annexé ou par courriel à l'adresse [symposium@szb-chb.ch](mailto:symposium@szb-chb.ch).

## Délai d'inscription

Mercredi le 29 septembre 2021.

## Coûts

Cette manifestation vous est offerte par le Centre hospitalier Bienne avec le soutien de Mathys European Orthopaedics et Arthrex.

## Crédits

Le symposium est reconnu comme une session de formation continue: 2 crédits MIG.

## Bilinguisme

La manifestation est bilingue, les exposés seront donnés en français et en allemand.

## Lieu du symposium

L'événement aura lieu à la Résidence Au Lac, rue d'Aarberg 54, 2503 Biel/Bienne. Les trente premières inscriptions s'assureront une place sur site. Sur place, un certificat Covid valable est requis.

## Accès

Après inscription vous recevrez un lien par courriel pour prendre part au symposium en ligne.

## Renseignements

Chantal Grosjean, CRM

Tél. 032 324 37 88

Courriel: [chantal.grosjean@szb-chb.ch](mailto:chantal.grosjean@szb-chb.ch)

